



2025(令和 7)6月例会ご案内

～町内古墳等草刈り整備～



古墳整備は会にとって大切な行事です。無理のない範囲で御協力をお願いします

【1.剣上塚古墳】

日 に ち 令和 7 年 6 月 5 日(木)

雨天予備日 6 月 6 日(金)

集合場所 剣上塚古墳

作業時間 午後 2 時～4 時(予定)

作業内容 刈草の集積と搬出

※雨天の場合は午後1時に判断します(小雨決行予定)

確認先:①平群町役場内史蹟を守る会事務局 葛本

0745-45-2101

②河本会長 080-6112-3406

【2.烏土塚・三里・ツボリ山古墳】

日 に ち 令和 7 年 6 月 8 日(第2日曜日)

雨天予備日 6 月 15 日(第3日曜日)

集合場所 平群町役場駐車場/烏土塚古墳

集合時間 午 前 9 時00分 に最寄りの場所まで

作業内容 見学路草刈り作業を約2時間奉仕して
頂きます。

※雨天の場合は午前8時に判断します(小雨決行予定)

確認先:平群町役場内史蹟を守る会事務局 葛本

0745-45-2102

- ☆ 軍手・鎌・竹箒・さらえ等は事務局で準備します。
- ◇ 作業のしやすい服装でお越し下さい。
- ◇ 感染症対策について
 - マスク着用を推奨しますが、各個人の判断に委ねます。
 - 但し、発熱や体調不良の方は参加をご遠慮ください。
- ◇ 作業中は水分補給をまめに行ってください。

2025（令和 7）年 5 月例会≪5 月 11 日（日）報告

～大安寺と旧境内、周辺の文化財を訪ねる～ 担当 / 杉本 河本

前日の夜は雨模様で、心配された天気も当日は五月晴れの例会日を迎えた。

起点の JR 京終（きょうばて）駅前に集合し、当日の行程説明の後、道を迷いながら最初の訪問先の野神古墳に着いた。ここでは石室内部にある、阿蘇溶結凝灰岩（ピンク石）製刳拔式石棺を見学した。

その後、車で混雑する六条大路を避けて脇道を通り旧大安寺東塔・西塔広場に着いた。塔は七重塔で、南都七大寺にふさわしい大きさの塔があったことを学んだ。

予定では次は元石清水八幡宮拝観のところ、大安寺の説明予約時間が迫ったため午後に回し、先に大安寺を拝観することにした。

大安寺では「宝物殿」「本堂」を巡り本尊の天平時代の十一面観音（重文）をはじめ諸仏を拝観した。その後、境内庭園のベンチで昼食タイムに入った。

午後一番に南門近くにある旧大安寺伽藍絵図の前で足を止め、旧大安寺について杉本氏から詳しく説明を受けてから大安寺を後にした。元石清水八幡宮ではタイミング良く宮司さんが帰宅され、下記の説明を受けた。

「祭神は仲哀天皇・応神天皇・神功皇后で、大安寺の鎮守である素焼きのハトが奉納されている。



京終駅前にて



野神古墳前



旧大安寺東塔跡

境内には子授けの木（子授けの御利益）と異木の御神木（夫婦円満の御利益）の奇木がある」

次は推古天皇社と御霊神社を参拝して杉山古墳に着いた。杉山古墳も旧大安寺境内に取込まれ、前方部の南西部が瓦窯築造のため削られ、大きく変形していた。

ここを最後にバス停・大安寺まで歩いてバスに乗り、JR／近鉄奈良駅経由で帰路についた。（河本）



大安寺河野貫主の説明



野神古墳石棺



元岩清水八幡宮：宮司さんの説明



大安寺
だるまみくじ



推古天皇社にて



杉山2号復元瓦窯

第14回“へぐり時代祭り”運営参加報告

日時：4月29日《昭和の日》9～15時

前夜の雨も止み、日差しが心地良い朝を迎え、時代祭りがスタートしました。
私達の担当役割と担当者（敬称略）は次の通りでした。

- ① 駅前での案内チラシ配り（繁田）
- ② 本部受付（岡村）
- ③ 藤田家住宅受付（山崎・宮寄）
- ④ 長屋王墓休憩所で給茶（高橋・栗山・中村）
- ⑤ 宮山塚古墳前で給茶（杉本・江見）

奉仕して頂いた皆様にお礼申し上げます（河本）



藤田家住宅受付



長屋王墓休憩所



宮山塚古墳前給茶所





私は中国語が大好きです。日本語の漢字は中国から輸入されたことは皆さまご存じですが、もともと中国で使われていた中国語と今の中国語で意味が変わって使われているものがあります。

例えば、

- 1.日本語の「犬」は古代の中国語ではquan(音が低くチュエン)と発音されていたが、今の中国語の犬は狗gou(音が低くゴウ)と発音する。
- 2.日本語の「喫茶店」は古代の中国語では吃茶店chi・cha・dian(最初は高くチ、次は低いところから高くチャ、最後は高いところから低くティエン)と発音されていた。今はお茶を飲むは、吃茶chi・chaと言わずに喝茶he・cha(音が高くフ、次に低いところから高くチャ)と発音する。
- 3.古代中国語で「湯」と言えば汤tang(低いところから高くタンと発音)して銭湯のお湯の意味だったが、古代中国語の意味が日本に伝わり、今でも本語の湯は銭湯の湯の意味として保存されている。今の中国語の湯である汤tang(発音は低い所から高くタン)の意味はスープに変わった。

また、日本語から中国語になった単語があります。

例えば、

- 1.「料理」という単語があります。私が中国語習ったときは、日本語の「日本料理」は中国語で日本菜ri・ben・cai(発音は高いところから低くリー、次に低くベン、高いところから低くツアイ)と発音したのですが、今の中国語では日本料理ri・ben・liao・li(発音は高いところから低くリー、次に低くベン、高いところから低くリャオ、軽くリ)と言えは中国語でも日本語そのまま通じます。
- 2.「営業」という言葉があります。今の中国語で营业ying・ye(発音は低いところから高くイン、次に高いところから低くイエ)と言えは日本語そのまま通じます。私が習ったときの中国語の営業は开・門(発音は高くカイ、次に低いところから高くメン)と言っていました。
- 3.今の中国語の「写真」xie・zhen(低くシエ、次に高くチェンと発音)と言えはそのまま写真の意味で通じます。もともと日本語の写真は中国語で照片zhao・pian(高いところから低くチャオ、次に高いところから低くピエン)と発音していました。

もし中国語に興味のある方で、他に古代の中国語と今使われている中国語で違っている単語があればその単語を教えてください。

武 平(若葉台)